

**VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT**

BRUSSEL, 05 -03- 1998



De heer Philippe MAYSTADT
Vice-Eerste Minister en Minister
van Financiën en Buitenlandse Handel

Wetstraat 12

1000 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

29.043/A/II/PF
MV/YS

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Ter zitting van 29 januari 1998 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die werd ingediend omwille van het feit dat een Franstalige vereniging uit Voeren van het Ministerie van Financiën, Registratiekantoor Tongeren, briefwisseling heeft ontvangen, die in een in het Nederlands gedrukte enveloppe stak waarop een stempel in het Nederlands was aangebracht.

*

* *

Op de vraag van de VCT om inlichtingen, antwoordde u:

- dat uit het onderzoek, ingesteld door de Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen, is gebleken dat het verkeerdelijk gebruik van een enveloppe met Nederlandstalige vermeldingen te wijten is aan een spijtige onoplettendheid van de behandelende ambtenaar;
- dat er reden is om in dit overigens uitzonderlijk voorval, elke bedoeling om de taalwetgeving te overtreden, uit te sluiten;
- dat de manuele behandeling van de briefwisseling en het groot aantal te versturen berichten een vergissing bij voorbaat niet absoluut uitsluit;

2.

- dat het betrokken kantoor werd uitgenodigd in de toekomst in het bijzonder aandacht te schenken aan dit specifiek aspect van de briefwisseling.

*

* *

Het Registratiekantoor van Tongeren is een gewestelijke dienst waarvan de werkkring gemeenten met een speciale taalregeling of met verschillende regelingen uit het Nederlandse taalgebied bestrijkt, en waarvan de zetel gevestigd is in hetzelfde gebied (artikel 34, § 1, a, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT)).

Overeenkomstig artikel 34, § 1, a, 3^{de} lid, en artikel 12 van de SWT, gebruikt een dergelijke dienst het Nederlands en het Frans in zijn betrekkingen met de particulieren die hun woonplaats hebben in een taalgrensgemeente, en dit naargelang de taal waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd.

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT, maakt iedere vermelding die voorkomt op een enveloppe, een wezenlijk deel uit van de briefwisseling, en dient die in dezelfde taal te worden gesteld.

In het onderhavige geval had het Registratiekantoor van Tongeren, bij het sturen van een in het Frans gestelde brief aan een Franstalige vereniging uit Voeren, een enveloppe moeten gebruiken waarop de voorgedrukte vermeldingen en de aangebrachte stempels eveneens in het Frans waren gesteld.

De VCT is van oordeel dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Zij neemt er evenwel akte van dat het hier gaat om een onopzettelijke vergissing, en dat het betrokken kantoor zich zal inspannen opdat dit niet meer zou gebeuren.

Dit advies wordt aan de klager meegedeeld.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS